TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN QUẾ SƠN** **TỈNH QUẢNG NAM** Bản án số: 29 /2017/HSST Ngày 29/12/2017	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẾ SƠN, TỈNH QUẢNG NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Thọ.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà: Trần Thị Ba;

2. Ông: Nguyễn Công Tài.

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Trần Thị Ngọc Yến, cán bộ Tòa án nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam tham gia phiên tòa: Bà Hồ Đh M Phương - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 12 năm 2017, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam mở phiên tòa công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 28/2017/HSST ngày 20 tháng 11 năm 2017 đối với:

Bị cáo Đh M, sinh năm 1988; trú quán: Thôn CS 2, xã QA, huyện QS, tỉnh QN; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 12/12; con ông Nguyễn Đ P (Chết) và bà Lê Thị Th B, sinh năm 1965; bị cáo có vợ là H T A, sinh năm 1991 và 02 con, lớn nhất sinh năm 2015, nhỏ nhất sinh năm 2016. Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn *"Cấm đi khỏi nơi cư trú"*, có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Bà L T H (Chết).

Người đại diện hợp pháp của người bị hại: Ông N V C, sinh năm 1959. Địa chỉ: Thôn PD, xã QT, huyện QS, tỉnh QN. Có mặt.

Bị đơn dân sự: Công ty Trách nhiệm hữu hạn Xây dựng và Vật liệu S A. Địa chỉ: Thôn CS 2, xã QA, huyện QS, tỉnh QN.

Người đại diện theo pháp luật của bị đơn dân sự: Ông L V T, sinh năm 1966, chức vụ: Giám đốc. Địa chỉ: Thôn CS 2, xã QA, huyện QS, tỉnh QN. Ông T có mặt.

NHẬN THẤY

Bị cáo Đh M bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Bị cáo Đh M có Giấy phép lái xe ô tô hạng B2, số 480087480762 cấp ngày 01/02/2013, có giá trị đến ngày 01/02/2023, đang lái xe ô tô cho Công ty Trách nhiệm hữu hạn (TNHH) Xây dựng và Vật liệu S A, do ông L V T làm Giám đốc, có trụ sở tại Thôn CS 2, xã QA, huyện QS, tỉnh QN, với hình thức hợp đồng bằng miệng lái xe ô tô biển số 92K-7768.

Vào ngày 07 giờ ngày 30/6/2017, được sự phân công của ông L V T; bị cáo điều khiển xe ô tô tải biển kiểm số 92K-7768 đi từ xã QA xuống bãi đá Phú Thọ, huyện QS để chở đá về cho Công ty. Khi bị cáo điều khiển xe ô tô chạy trên đường ĐT 611 ở phần đường bên phải theo hướng Đông Phú – Hương An với tốc độ khoảng 40km/h đến đoạn đường thuộc thôn PD, xã QT, huyện QS, bị cáo phát hiện phía trước cùng chiều cách khoảng 15 mét có một chiếc ô tô loại 07 chỗ ngồi (không rõ biển số) đang chạy và đèn hãm phía sau xe báo đỏ, đồng thời bị cáo cũng thấy một người phụ nữ (sau này được biết là bà L T H) đang đi bộ sát lề bên phải, đi cùng chiều song song với xe ô tô 07 chỗ ngồi. Bị cáo liền dùng chân phải đạp mạnh thắng xe ô tô tải 92K-7768 nhưng thắng xe không có tác dụng, xe không giảm được tốc độ, khi xe ô tô do bị cáo điều khiển chạy đến còn cách xe ô tô 07 chỗ ngồi khoảng 05 mét, bị cáo liền đánh tay lái sang phải hướng cho xe chạy vào lề đường bên phải theo hướng đi, thì đầu xe ô tô do bị cáo điều khiển tông vào người bà H đang bị bộ sát lề đường bên phải làm bà H bị thương nặng, do vết thương quá nặng, bà H đã chết trên đường đi cấp cứu.

Tại bản kết luận Giám định pháp y tử thi số 99/GĐPY-PC54 ngày 18/7/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Nam; kết luận: Bà L T H – sinh năm 1970, chết ngày 30/6/2017 trong vụ tai nạn giao thông xảy ra vào ngày 30/6/2017, tại đường ĐT611 thuộc thôn PD xã QT, huyện QS do đa chấn thương: Chấn thương sọ não kín, chấn thương nền sọ; chấn thương ngực kín, gãy cung bên các xương sườn VIII, IV, X bên phải, gãy cung sau các xương X, XI, XII bên trái, tràn khí – tràn máu khoang màn phổi, gãy kín đoạn 1/3 dưới xương đùi phải, choáng chấn thương, suy hô hấp, suy tuần hoàn không hồi phục.

Sau khi tai nạn xảy ra, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện QS trưng cầu Trung tâm đăng kiểm thủy bộ tỉnh Quảng Nam, giám định tình trạng an toàn kỹ thuật xe ô tô tải biển số 92K-7768. Qua kiểm tra hệ thống phanh như sau:

- Phanh chính: có các chi tiết, bàn đạp phanh, dẫn động phanh, bình chân không đầy đủ lắp đặt chắc chắn. Dầu phanh trong bình dự trữ ở mức đáy bình. Ống thắng trước bên trái bị đứt tại đầu nối vào xi lanh phanh bánh xe.

- Phanh tay: Đúng kết cấu, đầy đủ các chi tiết và lắp đặt chắc chắn, hoạt động ổn định.

Kết luận: Hiện tại phương tiện ô tô tải mang biển số 92K-7768 có hệ thống phanh không đảm bảo an toàn kỹ thuật (do đứt ống thắng trước bên trái).

Ngày 07/10/2017, Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự Ủy ban nhân dân huyện QSkết luận giám định thiệt hại xe ô tô tải biển số 92K-7768 là 3.9000.000 đồng.

Về phần dân sự:

Bị cáo và ông L V T là người đại diện theo pháp luật của công ty TNHH Xây dựng và Vật liệu S A – chủ xe ô tô 92K-7768 đã bồi thường cho gia đình người bị hại tổng số tiền là 140.000.000 đồng. Tại phiên tòa, đại diện hợp pháp của người bị hại là ông N V C không yêu cầu bồi thường gì thêm và có đơn xin bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Xe ô tô biển số 92K-7768, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện QS thu giữ và đã giao trả lại cho ông L V T, ông T không yêu cầu bị cáo bồi thường phần thiệt hại hư hỏng xe ô tô.

Tại bản Cáo trạng số 28/CT-VKS ngày 20 tháng 11 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam truy tố bị cáo Đh M về tội *"Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ"* theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự. Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố tại bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, 2 Điều 46 Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Đh M mức án từ 09 đến 12 tháng tù.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ vào Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự đề nghị Hội đồng xét xử tuyên: Trả lại 01 Giấy đăng ký xe ô tô tải biển số 92K-7768 và 01 Giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô 92K-7768 cho ông L V T - Giám đốc Công ty TNHH Vật liệu và Xây dựng S A. Trả lại cho bị cáo Đh M 01 Giấy phép lái xe ô tô. Trả lại cho ông N V C 01 chiếc dép màu xanh của là L T H (dép bên trái).

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY

Tại phiên toà, bị cáo Đh M đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội phù hợp với các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở để xác định:

Vào khoảng 07 giờ ngày 30/6/2017, bị cáo Đh M điều khiển xe ô tô biển số 92K-7768 chạy trên tuyến đường ĐT 611 chạy theo hướng Đông Phú – Hương An với tốc độ 40km/h. Khi đi đến đoạn đường thuộc địa phận Thôn PD, xã QT, huyện QS, tỉnh QN. Do bị cáo khi điều khiển xe ô tô không kiểm tra, duy trì tình trạng kỹ thuật của phương tiện theo tiêu chuẩn, khi gặp vật cản không làm chủ tốc độ, xử lý tình huống kém nên đã tông vào người bà L T H đang đi bộ sát lề đường bên phải cùng chiều, gây ra tai nạn làm bà H chết, thiệt hại về tài sản là 3.900.000 đồng.

Xét tính chất vụ án, hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy: Bị cáo Đh M có đầy đủ khả năng nhận thức và khả năng điều khiển hành vi của mình, xe ô tô là nguồn nguy hiểm cao độ, bị cáo đã có bằng lái xe hạng B2 để hành nghề lái xe theo quy định, nhưng trong quá trình sử dụng, lưu thông, bị cáo không kiểm tra, duy trì tình trạng kỹ thuật của phương tiện theo tiêu chuẩn quy định nên không làm chủ được tốc độ đã gây ra tai nạn, làm một người chết và xe ô tô biển số 92K-7768 bị hư hỏng. Hành vi của bị cáo đã vi phạm quy định tại khoản 5 Điều 55 Luật giao thông đường bộ, ảnh hưởng đến tình hình trật tự an toàn giao thông tại địa phương, gây hoang mang, bất bình trong quần chúng nhân dân. Với hành vi nêu trên, Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết luận: bị cáo Đh M phạm tội *"Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ"* theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự. Bản cáo trạng số 28/KSĐT-TA ngày 20 tháng 11 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện QS và quan điểm luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ, đúng pháp luật. Hội đồng xét xử xem xét để xử phạt bị cáo mức án tương xứng với tính chất, hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra thì mới có tính giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy: Bị cáo có nhân thân tốt, chưa từng có tiền án, tiền sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Sau khi xảy ra sự việc, trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Bị cáo đã cùng với ông L V T chủ xe ô tô 92K-7768 chủ động thăm hỏi và bồi thường cho gia đình người bị hại. Người đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn xin bãi nại, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bị cáo có ông ngoại là liệt sỹ, gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó

khăn, vợ bị cáo bị tai nạn giao thông và hai con của bị cáo còn rất nhỏ, bị cáo là lao động chính trong nhà. Vì vậy, cần xem xét áp dụng điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 và Điều 60 Bộ luật hình sự giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt, đồng thời ấn định khoản thời gian để bị cáo thử thách tại địa phương, không nhất thiết cách ly bị cáo ra ngoài đời sống xã hội, thể hiện sự khoan hồng của pháp luật nước ta.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và ông L V T đã bồi thường cho gia đình người bị hại tổng số tiền là 140.000.000 đồng. Tại phiên tòa, người đại diện hợp pháp của người bị hại không có yêu cầu bồi thường gì thêm, vì vậy, Hội đồng xét xử không xem xét.

Trong quá trình điều tra, và tại phiên tòa, ông L V T không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại hư hỏng xe ô tô biển số 92K-7768, vì vậy, Hội đồng xét xử không xem xét.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ vào Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử xét thấy cần trả lại 01 Giấy đăng ký xe ô tô biển số 92K-7768 và 01 Giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô 92K-7768 số 3248898 do Trung tâm đăng kiểm thủy bộ Quảng Nam cấp ngày 16/5/2017 cho Công ty TNHH Vật liệu và Xây dựng S A; trả lại 01 Giấy phép lái xe số 480087480762 mang tên Đh M do Công an tỉnh Quảng Nam cấp ngày 01/02/2013 cho bị cáo; trả lại 01 chiếc dép bên trái màu xanh dài 23,5cm, nơi rộng nhất là 8,5cm, dép của bà L T H cho ông N V C – người đại diện hợp pháp của bà H.

Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Đh M phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ".

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, và Điều 60 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Đh M 09 *(Chín)* tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 18 *(Mười tám)* tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (29/12/2017).

Giao bị cáo Đh M cho Ủy ban nhân dân xã QA, huyện QS, tỉnh QN giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách án treo. Trường hợp bị cáo Đh M thay đổi nơi

cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự tuyên.

- Trả lại cho Công ty Trách nhiệm hữu hạn Xây dựng và Vật liệu S A: 01 (một) Giấy đăng ký xe ô tô biển số 92K-7768 do Công an tỉnh Quảng Nam cấp ngày 07/8/2008 và 01 (một) Giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô 92K-7768 số 3248898 do Trung tâm đăng kiểm thủy bộ Quảng Nam cấp ngày 16/5/2017.

- Trả lại cho bị cáo Đh M 01 (một) Giấy phép lái xe số 480087480762 mang tên Đh M do Công an tỉnh Quảng Nam cấp ngày 01/02/2013. *(Các vật chứng trên được chuyển cho cơ quan Thi hành án dân sự huyện QS theo bản án).*

- Trả lại cho người đại diện hợp pháp của người bị hại là ông N V C 01 (một) chiếc dép bên trái màu xanh dài 23,5cm, nơi rộng nhất là 8,5cm, dép của bà L T H. *(Vật chứng trên hiện đang tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện QStheo biên bản giao nhận vật chứng lập ngày 22/11/2017).*

Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải chịu là 200.000 đồng *(Hai trăm nghìn đồng).*

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại, người đại diện theo pháp luật của bị đơn dân sự, có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

(Đã giải thích chế định án treo)

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Q.Nam;
- VKSND H Q.Sơn;
- Chi cục THADS Q.Sơn;
- Đội CSĐT Công an H Q.Sơn;
- Sở tư pháp tỉnh Q.Nam;
- Bị cáo, người TGTT khác;
- Lưu hồ sơ - án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Văn Thọ